Niniejsze wskazówki bezpieczeństwa zostały przygotowane na podstawie wymogów Rozporządzenia (UE) 2023/988 w sprawie ogólnego bezpieczeństwa produktów (GPSR). Mają one na celu ochronę użytkowników przed zagrożeniami wynikającymi z niewłaściwego stosowania. Ostrzeżenia zostały sformułowane w sposób prosty i zrozumiały, z myślą o osobach starszych oraz z ograniczeniami ruchowymi.

Analiza ryzyka

1. **Ryzyko zadrapania lub skaleczenia** - Produkt może powodować niewielkie uszkodzenia skóry w wyniku nieostrożnego używania. Zaleca się delikatne stosowanie produktu, aby uniknąć kontaktu z ostrymi krawędziami.

2. **Ryzyko zadławienia** - Produkt zawiera małe elementy, które mogą stanowić ryzyko dla dzieci. Należy przechowywać go poza zasięgiem dzieci.

3. **Ryzyko alergiczne** - W przypadku kontaktu z materiałami powodującymi reakcje alergiczne, należy zaprzestać używania produktu i skonsultować się z lekarzem.

Instrukcja bezpiecznego używania

1. **Przechowywanie** - Produkt należy przechowywać w suchym miejscu, z dala od źródeł ciepła i wilgoci.

2. **Używanie** - Używaj produktu tylko do zamierzonych celów, czyli usuwania sierści z odzieży. Należy unikać kontaktu z ostrymi krawędziami.

3. **Czyszczenie** - Produkt należy czyścić zgodnie z instrukcją producenta, unikając używania silnych detergentów, które mogą uszkodzić materiał.

4. **Bezpieczne użytkowanie** - Nie używaj produktu w przypadku uszkodzeń mechanicznych. W razie jakichkolwiek problemów należy natychmiast zaprzestać jego używania.

Instrukcja utylizacji

1. **Utylizacja produktu** - Produkt należy zutylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.

2. **Opakowanie** - Opakowanie należy wyrzucić do pojemników przeznaczonych na odpady papierowe i plastikowe.

English

These safety instructions are based on the requirements of Regulation (EU) 2023/988 on General Product Safety (GPSR). They are intended to protect users from hazards arising from improper use. The warnings are written in a simple and understandable way, considering older people and those with limited mobility.

Risk Analysis

1. **Risk of scratches or cuts** - The product may cause minor skin damage if used carelessly. It is recommended to handle the product gently to avoid contact with sharp edges.

2. **Choking hazard** - The product contains small parts that may pose a risk to children. Keep it out of reach of children.

3. **Allergic reactions** - If contact with materials causes allergic reactions, stop using the product and consult a doctor.

Safe Usage Instructions

1. **Storage** - Store the product in a dry place, away from heat and moisture.

2. **Usage** - Use the product only for its intended purpose, which is removing pet hair from clothing. Avoid contact with sharp edges.

3. **Cleaning** - Clean the product according to the manufacturer's instructions, avoiding strong detergents that may damage the material.

4. **Safe usage** - Do not use the product if it is mechanically damaged. If any issues occur, stop using the product immediately.

Disposal Instructions

1. **Product disposal** - Dispose of the product according to local waste disposal regulations.

2. **Packaging** - Dispose of the packaging in containers designated for paper and plastic waste.

Czech

Tato bezpečnostní upozornění byla připravena na základě požadavků nařízení (EU) 2023/988 o obecné bezpečnosti výrobků (GPSR). Mají chránit uživatele před nebezpečími vznikajícími z nesprávného používání. Varování jsou formulována jednoduchým a srozumitelným způsobem s ohledem na starší osoby a osoby s omezenou pohyblivostí.

Analýza rizika

1. **Riziko poškrábání nebo říznutí** - Produkt může způsobit drobné poškození pokožky při neopatrném použití. Doporučuje se jemně

používat produkt, aby nedošlo ke kontaktu s ostrými hranami.

2. **Nebezpečí udušení** - Produkt obsahuje malé části, které mohou představovat riziko pro děti. Uchovávejte mimo dosah dětí.

3. **Alergické reakce** - Pokud dojde ke kontaktu s materiály způsobujícími alergické reakce, přestaňte produkt používat a poraďte se s lékařem.

Pokyny pro bezpečné používání

1. **Skladování** - Uchovávejte produkt na suchém místě, mimo zdroje tepla a vlhkosti.

2. **Použití** - Používejte produkt pouze k zamýšlenému účelu, tj. odstraňování zvířecí srsti z oděvů. Vyhněte se kontaktu s ostrými hranami.

3. **Údržba** - Čistěte produkt podle pokynů výrobce, vyhýbejte se silným detergentům, které mohou poškodit materiál.

4. **Bezpečné používání** - Nepoužívejte produkt, pokud je mechanicky poškozen. Při jakýchkoliv problémech přestaňte produkt ihned používat.

Pokyny pro likvidaci

1. **Likvidace produktu** - Produkt likvidujte v souladu s místními předpisy pro nakládání s odpady.

2. **Balení** - Balení vyhazujte do nádob určených pro papír a plasty.

Slovak

Tieto bezpečnostné pokyny boli vypracované na základe požiadaviek nariadenia (EÚ) 2023/988 o všeobecnej bezpečnosti výrobkov (GPSR). Sú určené na ochranu používateľov pred nebezpečenstvom vznikajúcim z nesprávneho používania. Varovania sú formulované jednoduchým a zrozumiteľným spôsobom s ohľadom na starších ľudí a osoby s obmedzenou pohyblivosťou.

Analýza rizika

1. **Riziko poškriabania alebo porezania** - Produkt môže spôsobiť drobné poškodenie pokožky pri neopatrnom používaní. Odporúča sa jemné používanie produktu, aby sa predišlo kontaktu s ostrými hranami.

2. **Nebezpečenstvo zadusenia** - Produkt obsahuje malé časti, ktoré môžu predstavovať riziko pre deti. Uchovávajte ho mimo dosahu detí.

3. **Alergické reakcie** - Ak dôjde ku kontaktu s materiálmi, ktoré spôsobujú alergické reakcie, prestaňte produkt používať a poraďte sa s lekárom.

Pokyny na bezpečné používanie

1. **Skladovanie** - Ukladajte produkt na suchom mieste, mimo zdrojov tepla a vlhkosti.

2. **Používanie** - Používajte produkt iba na zamýšľaný účel, t. j. odstraňovanie zvieracej srsti z oblečenia. Vyhnite sa kontaktu s ostrými hranami.

3. **Údržba** - Produkt čistite podľa pokynov výrobcu, vyhýbajte sa silným čistiacim prostriedkom, ktoré môžu poškodiť materiál.

4. **Bezpečné používanie** - Nepoužívajte produkt, ak je mechanicky poškodený. V prípade akýchkoľvek problémov produkt ihneď prestaňte používať.

Pokyny na likvidáciu

1. **Likvidácia produktu** - Produkt likvidujte podľa miestnych predpisov o odpadoch.

2. **Balenie** - Balenie vyhoďte do kontajnerov určených na papier a plasty.

German

Diese Sicherheitsanweisungen wurden auf der Grundlage der Anforderungen der Verordnung (EU) 2023/988 über die allgemeine Produktsicherheit (GPSR) erstellt. Sie dienen dem Schutz der Benutzer vor Gefahren, die durch unsachgemäße Verwendung entstehen. Die Warnungen sind in einfacher und verständlicher Sprache formuliert, mit Rücksicht auf ältere Menschen und Personen mit eingeschränkter Mobilität.

Risikoanalyse

1. **Risiko von Kratzern oder Schnitten** - Das Produkt kann bei unsachgemäßem Gebrauch kleinere Hautverletzungen verursachen. Es wird empfohlen, das Produkt vorsichtig zu verwenden, um den Kontakt mit scharfen Kanten zu vermeiden.

2. **Verschluckungsgefahr** - Das Produkt enthält kleine Teile, die eine Gefahr für Kinder darstellen können. Halten Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern.

3. **Allergische Reaktionen** - Wenn der Kontakt mit Materialien allergische Reaktionen hervorruft, stellen Sie die Verwendung des Produkts ein und konsultieren Sie einen Arzt.

Anweisungen zur sicheren Verwendung

1. **Aufbewahrung** - Bewahren Sie das Produkt an einem trockenen Ort auf, fern von Wärmequellen und Feuchtigkeit.
2. **Verwendung** - Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck, nämlich zur Entfernung von Tierhaaren von Kleidung. Vermeiden Sie den Kontakt mit scharfen Kanten.
3. **Reinigung** - Reinigen Sie das Produkt gemäß den Anweisungen des Herstellers und vermeiden Sie die Verwendung starker Reinigungsmittel, die das Material beschädigen können.
4. **Sichere Verwendung** - Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es mechanisch beschädigt ist. Stellen Sie die Verwendung sofort ein, wenn Probleme auftreten.

Entsorgungsanweisungen

1. **Produktentsorgung** - Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Abfallvorschriften.
2. **Verpackung** - Entsorgen Sie die Verpackung in den Behältern für Papier und Plastik.

Ukrainian

Ці інструкції безпеки підготовлені на основі вимог Регламенту (ЄС) 2023/988 про загальну безпеку продукції (GPSR). Вони спрямовані на захист користувачів від небезпек, які виникають внаслідок неправильного використання. Попередження написано простим і зрозумілим способом, з урахуванням потреб літніх людей та осіб з обмеженою рухливістю.

Аналіз ризику

1. **Ризик подряпин або порізів** - Продукт може спричинити незначні пошкодження шкіри при неналежному використанні. Рекомендується обережно використовувати продукт, щоб уникнути контакту з гострими краями.
2. **Ризик задушення** - Продукт містить дрібні деталі, які можуть становити небезпеку для дітей. Зберігати продукт поза досяжністю дітей.
3. **Алергічні реакції** - У разі контакту з матеріалами, що викликають алергічні реакції, припинити використання продукту та проконсультуватися з лікарем.

Інструкція з безпечного використання

1. **Зберігання** - Зберігати продукт у сухому місці, подалі від джерел тепла та вологи.
2. **Використання** - Використовуйте продукт тільки за призначенням, тобто для видалення шерсті з одягу. Уникайте контакту з гострими краями.
3. **Чищення** - Очищайте продукт відповідно до інструкцій виробника, уникаючи використання сильних миючих засобів, які можуть пошкодити матеріал.
4. **Безпечне використання** - Не використовуйте продукт у разі механічних пошкоджень. При виникненні будь-яких проблем негайно припиніть його використання.

Інструкція з утилізації

1. **Утилізація продукту** - Утилізуйте продукт відповідно до місцевих правил утилізації відходів.
2. **Упаковка** - Утилізуйте упаковку в контейнери для паперу та пластику.

Romanian

Aceste instrucțiuni de siguranță au fost pregătite pe baza cerințelor Regulamentului (UE) 2023/988 privind siguranța generală a produselor (GPSR). Acestea au scopul de a proteja utilizatorii de pericolele care pot apărea din utilizarea incorectă a produsului. Avertismentele sunt formulate într-un mod simplu și ușor de înțeles, având în vedere persoanele vârstnice și persoanele cu mobilitate redusă.

Analiza riscurilor

1. **Risc de zgârieturi sau tăieturi** - Produsul poate provoca daune minore pielii în urma utilizării neatenționate. Se recomandă utilizarea cu grijă a produsului pentru a evita contactul cu marginile ascuțite.
2. **Risc de sufocare** - Produsul conține piese mici care pot prezenta un risc pentru copii. Păstrați produsul departe de copii.
3. **Reacții alergice** - Dacă contactul cu materialele provoacă reacții alergice, opriți utilizarea produsului și consultați un medic.

Instrucțiuni de utilizare în siguranță

1. **Depozitare** - Depozitați produsul într-un loc uscat, departe de sursele de căldură și umiditate.

2. **Utilizare** - Folosiți produsul doar pentru scopul său destinat, adică pentru a îndepărta părul de animale de pe îmbrăcăminte. Evitați contactul cu marginile ascuțite.

3. **Curățare** - Curățați produsul conform instrucțiunilor producătorului, evitând utilizarea detergenților puternici care pot deteriora materialul.

4. **Utilizare sigură** - Nu utilizați produsul dacă este deteriorat mecanic. Opriți imediat utilizarea produsului în cazul în care apar probleme.

Instrucțiuni de eliminare

1. **Eliminarea produsului** - Eliminați produsul conform reglementărilor locale privind deșeurile.

2. **Ambalaj** - Aruncați ambalajul în containerele destinate deșeurilor de hârtie și plastic.

Hungarian

Ezeket a biztonsági utasításokat az (EU) 2023/988 rendelet által előírt általános termékbiztonsági követelmények alapján készítettük. Céljuk, hogy megvédjék a felhasználókat a helytelen használatból eredő veszélyektől. A figyelmeztetéseket egyszerűen és érthetően fogalmaztuk meg, figyelembe véve az idősebb embereket és a mozgáskorlátozottakat.

Kockázatelemzés

1. **Sérülés vagy vágás veszélye** - A termék apró bőrsérüléseket okozhat helytelen használat esetén. Ajánlott óvatosan használni a terméket, hogy elkerüljük az éles szélekkel való érintkezést.

2. **Fulladásveszély** - A termék apró alkatrészeket tartalmaz, amelyek veszélyt jelenthetnek a gyermekekre. Tartsa távol a terméket a gyermekektől.

3. **Allergiás reakciók** - Ha az anyagok allergiás reakciókat váltanak ki, hagyja abba a termék használatát, és forduljon orvoshoz.

Biztonságos használati utasítások

1. **Tárolás** - A terméket száraz helyen tárolja, távol a hőforrásoktól és a nedvességtől.

2. **Használat** - A terméket kizárólag a rendeltetésének megfelelően használja, azaz szőrszálak eltávolítására ruhákról. Kerülje az éles szélekkel való érintkezést.

3. **Tisztítás** - A terméket a gyártó utasításai szerint tisztítja, elkerülve az erős tisztítószerek használatát, amelyek károsíthatják az anyagot.

4. **Biztonságos használat** - Ne használja a terméket, ha az mechanikusan sérült. Bármilyen probléma esetén azonnal hagyja abba a használatát.

Hulladékkezelési utasítások

1. **Termék eltávolítása** - A terméket a helyi hulladékkezelési előírásoknak megfelelően távolítja el.

2. **Csomagolás** - A csomagolást papír- és műanyag hulladékgyűjtő edényekbe helyezze.

Bulgarian

Тези инструкции за безопасност са подготвени въз основа на изискванията на Регламент (ЕС) 2023/988 относно общата безопасност на продуктите (GPSR). Те имат за цел да защитят потребителите от рисковете, произтичащи от неправилна употреба. Предупрежденията са формулирани по прост и разбираем начин, като се вземат предвид възрастни хора и лица с ограничена подвижност.

Анализ на риска

1. **Риск от наранявания или порязвания** - Продуктът може да причини малки кожни увреждания при небрежно използване. Препоръчва се внимателно използване на продукта, за да се избегне контакт с остри ръбове.

2. **Риск от задушаване** - Продуктът съдържа малки части, които могат да представляват опасност за деца. Дръжте продукта далеч от деца.

3. **Алергични реакции** - Ако контактът с материалите предизвика алергични реакции, прекратете използването на продукта и се консултирайте с лекар.

Инструкции за безопасно използване

1. **Съхранение** - Съхранявайте продукта на сухо място, далеч от източници на топлина и влага.

2. **Използване** - Използвайте продукта само за предназначената цел, а именно за премахване на косми от дрехи. Избягвайте контакт с остри ръбове.

3. **Почистване** - Почиствайте продукта съгласно инструкциите на производителя, като избягвате използването на силни

почистващи препарати, които могат да повредят материала.

4. **Безопасно използване** - Не използвайте продукта, ако е механично повреден. При възникване на проблеми незабавно спрете да използвате продукта.

Инструкции за изхвърляне

1. **Изхвърляне на продукта** - Изхвърлете продукта съгласно местните разпоредби за управление на отпадъците.
2. **Опаковка** - Изхвърлете опаковката в контейнери за хартия и пластмаса.

Greek

Αυτές οι οδηγίες ασφαλείας έχουν κατασκευαστεί με βάση τις απαιτήσεις του Κανονισμού (ΕΕ) 2023/988 για τη γενική ασφάλεια των προϊόντων (GPSR). Σκοπός τους είναι να προστατεύσουν τους χρήστες από κινδύνους που προκύπτουν από ακατάλληλη χρήση. Οι προειδοποιήσεις έχουν διατυπωθεί με απλό και κατανοητό τρόπο, λαμβάνοντας υπόψη τους ηλικιωμένους και τα άτομα με περιορισμένη κινητικότητα.

Ανάλυση κινδύνου

1. **Κίνδυνος γρατζουνιών ή κοψιμάτων** - Το προϊόν μπορεί να προκαλέσει μικρές δερματικές βλάβες από αδέξια χρήση. Συνιστάται η προσεκτική χρήση του προϊόντος για να αποφευχθεί η επαφή με αιχμηρές άκρες.
2. **Κίνδυνος πνιγμού** - Το προϊόν περιέχει μικρά μέρη που μπορεί να αποτελούν κίνδυνο για τα παιδιά. Κρατήστε το μακριά από παιδιά.
3. **Αλλεργικές αντιδράσεις** - Εάν η επαφή με τα υλικά προκαλεί αλλεργικές αντιδράσεις, σταματήστε τη χρήση του προϊόντος και συμβουλευτείτε έναν γιατρό.

Οδηγίες ασφαλούς χρήσης

1. **Αποθήκευση** - Αποθηκεύστε το προϊόν σε ξηρό μέρος, μακριά από πηγές θερμότητας και υγρασίας.
2. **Χρήση** - Χρησιμοποιήστε το προϊόν μόνο για τον σκοπό για τον οποίο προορίζεται, δηλαδή για την αφαίρεση τρίχας από ρούχα. Αποφύγετε την επαφή με αιχμηρές άκρες.
3. **Καθαρισμός** - Καθαρίστε το προϊόν σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή, αποφεύγοντας τη χρήση ισχυρών απορρυπαντικών που μπορεί να βλάψουν το υλικό.
4. **Ασφαλής χρήση** - Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν είναι μηχανικά κατεστραμμένο. Σταματήστε τη χρήση του προϊόντος άμεσα σε περίπτωση προβλημάτων.

Οδηγίες απόρριψης

1. **Απόρριψη του προϊόντος** - Απορρίψτε το προϊόν σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς για την απορρίψη απορριμμάτων.
2. **Συσκευασία** - Απορρίψτε τη συσκευασία στους κάδους για χαρτί και πλαστικό.

Lithuanian

Šios saugos instrukcijos parengtos pagal (ES) 2023/988 reglamento dėl bendros produktų saugos (GPSR) reikalavimus. Jos skirtos apsaugoti vartotojus nuo pavojų, kylančių dėl netinkamo naudojimo. Įspėjimai pateikti paprasta ir suprantama kalba, atsižvelgiant į vyresnio amžiaus žmones ir asmenis su judėjimo sutrikimais.

Rizikos analizė

1. **Įbrėžimų ar įpjovimų pavojus** - Produktas gali sukelti nedidelius odos pažeidimus neteisingai naudojant. Rekomenduojama švelniai naudoti produktą, kad būtų išvengta kontakto su aštriomis kraštinėmis.
2. **Užspringimo pavojus** - Produktas turi mažų dalių, kurios gali kelti pavojų vaikams. Laikykite jį nuo vaikų.
3. **Alerginės reakcijos** - Jei kontaktas su medžiagomis sukelia alergines reakcijas, nustokite naudoti produktą ir kreipkitės į gydytoją.

Saugios naudojimo instrukcijos

1. **Laikymas** - Laikykite produktą sausoje vietoje, toli nuo šilumos šaltinių ir drėgmės.
2. **Naudojimas** - Naudokite produktą tik pagal numatytą paskirtį, tai yra pašalinti plaukelius nuo drabužių. Venkite kontakto su aštriomis kraštinėmis.
3. **Valymas** - Valykite produktą pagal gamintojo nurodymus, vengdami naudoti stiprius valiklius, kurie gali sugadinti medžiagą.
4. **Saugaus naudojimo taisyklės** - Nenaudokite produkto, jei jis yra mechaniškai pažeistas.

Nutraukite naudojimą nedelsiant, jei kyla problemų.

Atliekų šalinimo instrukcijos

1. **Produkto šalinimas** - Produkto šalinimas turi būti atliktas pagal vietinius atliekų šalinimo reglamentus.
2. **Pakuotė** - Pakuotę išmeskite į konteinerius, skirtus popieriui ir plastikui.

Latvian

Šie drošības norādījumi sagatavoti, pamatojoties uz Regulas (ES) 2023/988 prasībām par vispārējo produktu drošību (GPSR). Tie paredzēti, lai aizsargātu lietotājus no briesmām, kas rodas nepareizas lietošanas dēļ. Brīdinājumi ir formulēti vienkāršā un saprotamā valodā, ņemot vērā vecākus cilvēkus un personas ar ierobežotu mobilitāti.

Risku analīze

1. **Nobrukšanas vai nobrāzumu risks** - Produkts var izraisīt nelielus ādas bojājumus, ja to lieto neuzmanīgi. Ieteicams izmantot produktu uzmanīgi, lai izvairītos no saskares ar asām malām.
2. **Apslāpšanas risks** - Produkts satur mazus elementus, kas var apdraudēt bērnus. Uzglabājiet to no bērniem.
3. **Alerģiskas reakcijas** - Ja saskare ar materiāliem izraisa alerģiskas reakcijas, pārtrauciet produkta lietošanu un konsultējieties ar ārstu.

Drošas lietošanas instrukcijas

1. **Uzglabāšana** - Uzglabājiet produktu sausā vietā, tālu no siltuma avotiem un mitruma.
2. **Lietošanas instrukcija** - Lietojiet produktu tikai tā paredzētajam mērķim, proti, dzīvnieku matu noņemšanai no apģērba. Izvairieties no saskares ar asām malām.
3. **Tīrīšana** - Tīriet produktu saskaņā ar ražotāja norādījumiem, izvairoties no stipriem tīrīšanas līdzekļiem, kas var bojāt materiālu.
4. **Drošas lietošanas noteikumi** - Nelietojiet produktu, ja tas ir mehāniski bojāts. Pārtrauciet lietošanu nekavējoties, ja rodas problēmas.

Atkritumu iznīcināšanas instrukcijas

1. **Produkta iznīcināšana** - Produkts jāiznīcina saskaņā ar vietējiem atkritumu apsaimniekošanas noteikumiem.
2. **Iepakojums** - Iepakojumu izmetiet papīra un plastmasas atkritumu konteineros.

Finnish

Nämä turvaohjeet on laadittu Euroopan unionin (EU) asetuksen 2023/988 mukaisesti, joka koskee tuotteiden yleistä turvallisuutta (GPSR). Ne on tarkoitettu suojaamaan käyttäjiä väärinkäytön aiheuttamilta vaaroilta. Varotoimet on muotoiltu yksinkertaisella ja ymmärrettävällä tavalla, ottaen huomioon iäkkäät ihmiset ja liikuntarajoitteiset.

Riskianalyysi

1. **Naarmujen tai viiltojen riski** - Tuote voi aiheuttaa pieniä ihovaurioita huolimattomalla käytöllä. Suositellaan käyttämään tuotetta varovasti, jotta vältetään yhteys teräviin reunoihin.
2. **Tukehdusvaara** - Tuote sisältää pieniä osia, jotka voivat olla vaarallisia lapsille. Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
3. **Allergiset reaktiot** - Jos tuotteen materiaalit aiheuttavat allergisia reaktioita, lopeta tuotteen käyttö ja ota yhteys lääkäriin.

Turvallisen käytön ohjeet

1. **Säilytys** - Säilytä tuote kuivassa paikassa, poissa lämpö- ja kosteuslähteistä.
2. **Käyttö** - Käytä tuotetta vain sen tarkoitukseen, eli poistamaan eläinten karvoja vaatteista. Vältä yhteyttä teräviin reunoihin.
3. **Puhdistus** - Puhdista tuote valmistajan ohjeiden mukaisesti, vältä voimakkaita puhdistusaineita, jotka voivat vahingoittaa materiaalia.
4. **Turvallinen käyttö** - Älä käytä tuotetta, jos se on mekaanisesti vaurioitunut. Lopeta tuotteen käyttö välittömästi, jos ongelmia ilmenee.

Käyttöohjeet hävittämiseen

1. **Tuotteen hävittäminen** - Hävitä tuote paikallisten jätteiden kierrätys- ja hävittämisohjeiden mukaan.
2. **Pakkaus** - Hävitä pakkaus paperi- ja muovijätteiden keräysastioissa.

Croatian

Ove sigurnosne upute pripremljene su na temelju zahtjeva Uredbe (EU) 2023/988 o općoj sigurnosti

proizvoda (GPSR). Namijenjene su zaštiti korisnika od opasnosti koje nastaju nepravilnom uporabom. Upozorenja su formulirana jednostavnim i razumljivim jezikom, uzimajući u obzir starije osobe i osobe s ograničenom pokretljivošću.

Analiza rizika

1. **Rizik od ogrebotina ili posjekotina** - Proizvod može uzrokovati manja oštećenja kože nepravilnom uporabom. Preporučuje se pažljivo korištenje proizvoda kako bi se izbjegao kontakt s oštrim rubovima.
2. **Opasnost od gušenja** - Proizvod sadrži male dijelove koji mogu predstavljati opasnost za djecu. Držite ga izvan dohvata djece.
3. **Alergijske reakcije** - Ako kontakt s materijalima izazove alergijske reakcije, prestanite koristiti proizvod i konzultirajte se s liječnikom.

Upute za sigurno korištenje

1. **Pohrana** - Pohranite proizvod na suhom mjestu, daleko od izvora topline i vlage.
2. **Korištenje** - Koristite proizvod samo za predviđenu namjenu, odnosno za uklanjanje životinjske dlake s odjeće. Izbjegavajte kontakt s oštrim rubovima.
3. **Čišćenje** - Očistite proizvod prema uputama proizvođača, izbjegavajući uporabu jakih deterdženata koji mogu oštetiti materijal.
4. **Sigurna uporaba** - Nemojte koristiti proizvod ako je mehanički oštećen. Odmah prestanite koristiti proizvod u slučaju bilo kakvih problema.

Upute za odlaganje

1. **Odlaganje proizvoda** - Proizvod odložite prema lokalnim propisima za odlaganje otpada.
2. **Pakiranje** - Pakiranje odložite u kante za papir i plastiku.

Slovenian

Te varnostne smernice so bile pripravljene na podlagi zahtev Uredbe (EU) 2023/988 o splošni varnosti izdelkov (GPSR). Namenjene so zaščiti uporabnikov pred nevarnostmi, ki izhajajo iz nepravilne uporabe. Opozorila so oblikovana na preprost in razumljiv način, ob upoštevanju starejših oseb in oseb z omejeno gibljivostjo.

Analiza tveganja

1. **Tveganje prask ali ureznin** - Izdelek lahko povzroči manjše poškodbe kože zaradi neprevidne uporabe. Priporočamo, da izdelek uporabljate previdno, da se izognete stiku z ostrimi robovi.
2. **Tveganje zadušitve** - Izdelek vsebuje majhne dele, ki predstavljajo tveganje za otroke. Shranjujte ga izven dosega otrok.
3. **Alergijske reakcije** - Če material povzroči alergijske reakcije, prenehajte z uporabo izdelka in se posvetujte z zdravnikom.

Navodila za varno uporabo

1. **Shranjevanje** - Shranjujte izdelek na suhem mestu, stran od virov toplote in vlage.
2. **Uporaba** - Izdelek uporabljajte samo za predvideni namen, to je za odstranjevanje živalske dlake z oblačil. Izogibajte se stiku z ostrimi robovi.
3. **Čiščenje** - Izdelek očistite v skladu z navodili proizvajalca, pri čemer se izogibajte uporabi močnih čistilnih sredstev, ki lahko poškodujejo material.
4. **Varna uporaba** - Ne uporabljajte izdelka, če je mehansko poškodovan. Takoj prenehajte z uporabo izdelka, če se pojavijo težave.

Navodila za odstranjevanje

1. **Odstranjevanje izdelka** - Izdelek odstranite v skladu z lokalnimi predpisi o ravnanju z odpadki.
2. **Embalaža** - Embalažo odvrzite v zabojnike za papir in plastiko.

French

Ces instructions de sécurité ont été préparées conformément aux exigences du règlement (UE) 2023/988 relatif à la sécurité générale des produits (GPSR). Elles visent à protéger les utilisateurs contre les dangers résultant d'une utilisation incorrecte. Les avertissements sont formulés de manière simple et compréhensible, en tenant compte des personnes âgées et de celles ayant une mobilité réduite.

Analyse des risques

1. **Risque de coupures ou de blessures** - Le produit peut causer de légers dommages à la peau en cas d'utilisation négligente. Il est recommandé d'utiliser le produit avec précaution pour éviter tout contact avec des bords tranchants.

2. **Risque d'étouffement** - Le produit contient de petites pièces qui peuvent représenter un danger pour les enfants. Conservez-le hors de portée des enfants.

3. **Réactions allergiques** - En cas de contact avec des matériaux provoquant des réactions allergiques, cessez d'utiliser le produit et consultez un médecin.

Instructions d'utilisation en toute sécurité

1. **Stockage** - Conservez le produit dans un endroit sec, à l'abri de la chaleur et de l'humidité.

2. **Utilisation** - Utilisez le produit uniquement à des fins prévues, c'est-à-dire pour enlever les poils d'animaux des vêtements. Évitez tout contact avec des bords tranchants.

3. **Nettoyage** - Nettoyez le produit selon les instructions du fabricant, en évitant l'utilisation de détergents puissants qui pourraient endommager le matériau.

4. **Utilisation en toute sécurité** - Ne pas utiliser le produit s'il est endommagé mécaniquement. Cessez immédiatement l'utilisation du produit en cas de problème.

Instructions de mise au rebut

1. **Mise au rebut du produit** - Mettez le produit au rebut conformément aux réglementations locales concernant les déchets.

2. **Emballage** - Jetez l'emballage dans les bacs destinés aux papiers et plastiques.

Spanish

Estas instrucciones de seguridad se han preparado conforme a los requisitos del Reglamento (UE) 2023/988 sobre la seguridad general de los productos (GPSR). Tienen como objetivo proteger a los usuarios de los peligros derivados de un uso incorrecto. Las advertencias se han formulado de manera simple y comprensible, teniendo en cuenta a las personas mayores y aquellas con movilidad reducida.

Análisis de riesgos

1. **Riesgo de rasguños o cortes** - El producto puede causar pequeños daños en la piel si se usa de manera descuidada. Se recomienda usar el producto con cuidado para evitar el contacto con bordes afilados.

2. **Riesgo de asfixia** - El producto contiene piezas pequeñas que pueden representar un peligro para los niños. Manténgalo fuera del alcance de los niños.

3. **Reacciones alérgicas** - Si el contacto con los materiales provoca reacciones alérgicas, deje de usar el producto y consulte a un médico.

Instrucciones de uso seguro

1. **Almacenaje** - Guarde el producto en un lugar seco, alejado de fuentes de calor y humedad.

2. **Uso** - Use el producto solo para su propósito previsto, es decir, para eliminar el pelo de animales de la ropa. Evite el contacto con los bordes afilados.

3. **Limpieza** - Limpie el producto según las instrucciones del fabricante, evitando el uso de detergentes fuertes que puedan dañar el material.

4. **Uso seguro** - No utilice el producto si está dañado mecánicamente. Deje de usarlo inmediatamente si ocurre algún problema.

Instrucciones de eliminación

1. **Eliminación del producto** - Elimine el producto conforme a las normativas locales de manejo de residuos.

2. **Embalaje** - Deseche el embalaje en los contenedores destinados a papel y plástico.

Swedish

Dessa säkerhetsinstruktioner har utarbetats i enlighet med kraven i förordning (EU) 2023/988 om allmän produktsäkerhet (GPSR). De är avsedda att skydda användare från faror som uppstår vid felaktig användning. Varningarna har formulerats på ett enkelt och begripligt sätt, med tanke på äldre personer och de med begränsad rörlighet.

Riskanalys

1. **Risk för repor eller skärsår** - Produkten kan orsaka mindre hudskador vid vårdslös användning. Det rekommenderas att använda produkten försiktigt för att undvika kontakt med vassa kanter.

2. **Risk för kvävning** - Produkten innehåller små delar som kan utgöra en risk för barn. Förvara den utom räckhåll för barn.

3. **Allergiska reaktioner** - Om kontakt med material orsakar allergiska reaktioner, sluta använda produkten och rådfråga en läkare.

Säker användning

1. **Förvaring** - Förvara produkten på en torr plats, borta från värmekällor och fukt.

2. **Användning** - Använd produkten endast för dess avsedda syfte, dvs. för att ta bort djurhår från kläder. Undvik kontakt med vassa kanter.

3. **Rengöring** - Rengör produkten enligt tillverkarens instruktioner, undvik att använda starka rengöringsmedel som kan skada materialet.

4. **Säker användning** - Använd inte produkten om den är mekaniskt skadad. Sluta använda den omedelbart om problem uppstår.

Avfallshantering

1. **Avfallshantering av produkten** - Kassera produkten enligt lokala avfallshanteringsföreskrifter.

2. **Förpackning** - Kassera förpackningen i behållare för papper och plast.

Portuguese

Estas instruções de segurança foram preparadas com base nos requisitos do Regulamento (UE) 2023/988 sobre a segurança geral dos produtos (GPSR). O objetivo é proteger os utilizadores contra os perigos decorrentes de um uso incorreto. Os avisos foram formulados de forma simples e compreensível, tendo em conta as pessoas idosas e aquelas com mobilidade reduzida.

Análise de risco

1. **Risco de arranhões ou cortes** - O produto pode causar pequenos danos à pele devido ao uso incorreto. Recomenda-se usar o produto com cuidado para evitar o contato com bordas afiadas.

2. **Risco de asfixia** - O produto contém pequenas peças que podem representar um risco para crianças. Mantenha-o fora do alcance das crianças.

3. **Reações alérgicas** - Se o contato com os materiais causar reações alérgicas, interrompa o uso do produto e consulte um médico.

Instruções de uso seguro

1. **Armazenamento** - Armazene o produto em um local seco, longe de fontes de calor e umidade.

2. **Uso** - Use o produto apenas para o propósito a que se destina, ou seja, para remover pelos de animais das roupas. Evite o contato com bordas afiadas.

3. **Limpeza** - Limpe o produto de acordo com as instruções do fabricante, evitando o uso de detergentes fortes que possam danificar o material.

4. **Uso seguro** - Não use o produto se ele estiver danificado mecanicamente. Interrompa o uso imediatamente caso ocorram problemas.

Instruções de descarte

1. **Descarte do produto** - Descarte o produto de acordo com as regulamentações locais de manejo de resíduos.

2. **Embalagem** - Descarte a embalagem em contêineres para papel e plástico.

Dutch

Deze veiligheidsinstructies zijn opgesteld op basis van de vereisten van Verordening (EU) 2023/988 inzake algemene productveiligheid (GPSR). Ze zijn bedoeld om gebruikers te beschermen tegen gevaren die voortkomen uit onjuist gebruik. De waarschuwingen zijn op een eenvoudige en begrijpelijke manier geformuleerd, rekening houdend met oudere mensen en mensen met beperkte mobiliteit.

Risicoanalyse

1. **Risico op krassen of snijwonden** - Het product kan kleine huidbeschadigingen veroorzaken bij onzorgvuldig gebruik. Het wordt aangeraden het product voorzichtig te gebruiken om contact met scherpe randen te voorkomen.

2. **Stikgevaar** - Het product bevat kleine onderdelen die een risico voor kinderen kunnen vormen. Houd het buiten het bereik van kinderen.

3. **Allergische reacties** - Als contact met materialen allergische reacties veroorzaakt, stop dan met het gebruik van het product en raadpleeg een arts.

Veilige gebruiksinstructies

1. **Opslag** - Bewaar het product op een droge plaats, uit de buurt van warmtebronnen en vocht.

2. **Gebruik** - Gebruik het product alleen voor het beoogde doel, namelijk het verwijderen van dierenharen van kleding. Vermijd contact met scherpe randen.

3. **Schoonmaak** - Maak het product schoon volgens de instructies van de fabrikant, vermijd het gebruik van sterke schoonmaakmiddelen die het materiaal kunnen beschadigen.

4. **Veilig gebruik** - Gebruik het product niet als het mechanisch beschadigd is. Stop onmiddellijk met het gebruik als er problemen optreden.

Instructies voor verwijdering

1. **Verwijdering van het product** - Verwijder het product volgens de lokale afvalverwerkingsvoorschriften.
2. **Verpakking** - Gooi de verpakking weg in containers voor papier en plastic.

Italian

Queste istruzioni di sicurezza sono state preparate in conformità ai requisiti del Regolamento (UE) 2023/988 sulla sicurezza generale dei prodotti (GPSR). Sono finalizzate a proteggere gli utenti dai pericoli derivanti da un uso improprio. Gli avvisi sono formulati in modo semplice e comprensibile, tenendo conto delle persone anziane e di quelle con mobilità ridotta.

Analisi del rischio

1. **Rischio di graffi o tagli** - Il prodotto potrebbe causare piccoli danni alla pelle in caso di utilizzo non corretto. Si raccomanda di usare il prodotto con attenzione per evitare il contatto con bordi affilati.
2. **Rischio di soffocamento** - Il prodotto contiene piccole parti che potrebbero rappresentare un pericolo per i bambini. Tenere il prodotto lontano dalla portata dei bambini.
3. **Reazioni allergiche** - Se il contatto con i materiali provoca reazioni allergiche, interrompere l'uso del prodotto e consultare un medico.

Istruzioni per un uso sicuro

1. **Conservazione** - Conservare il prodotto in un luogo asciutto, lontano da fonti di calore e umidità.
2. **Uso** - Utilizzare il prodotto solo per l'uso previsto, ossia per rimuovere i peli degli animali dai vestiti. Evitare il contatto con bordi affilati.
3. **Pulizia** - Pulire il prodotto secondo le istruzioni del produttore, evitando l'uso di detergenti forti che potrebbero danneggiare il materiale.
4. **Uso sicuro** - Non utilizzare il prodotto se è danneggiato meccanicamente. Interrompere immediatamente l'uso se si verificano problemi.

Istruzioni per lo smaltimento

1. **Smaltimento del prodotto** - Smaltire il prodotto secondo le normative locali sui rifiuti.
2. **Imballaggio** - Smaltire l'imballaggio nei contenitori per carta e plastica.